Сембе масторонь пролетарийтне, пурнода марс!

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9
телефон № 1—72

8
ДЕКАБРЬСТА
1936 КИЗОНЯ
130 (366)

Лисеньди ковти 12-кеть

СОВЕТОНЬ ЧРЕЗВЫЧАЙНАЙ СЕМБЕСОЮЗОНЬ VIII С'ЕЗДСЬ

ОД КОНСТИТУЦИЯТЬ КОЛГА

В. М. МОЛОТОВ ЯЛГАТЬ РЕЧЕЦ

(МОЛОТОВ ялгать трибунать лангс лисеманц марнек залсь васьфнесы вишкя овацияса. Сембе стяйхть. Ювадькшнемат: „МОЛОТОВ ялгати ура!" „Шумбра улеза МОЛОТОВ ялгась—СТАЛИН ялгать маластонь соратникоц!" Вишкя „ура" вайгяльсь и л а м о с аф лоткси аплодисменттне молихть лама минутт).

I. Социализмась—Конституциять основац

Сяда меле, кода йотась од Конституциять размахс коря невиданнай всенароднай обсуждениец и кулхцондф тя С'ездть эса Сталин ялгать исторический докладоц, минь странаньконь трудяенза полнай основанияса могут мярьгемс: „Минь цебярьста содасаськ, мезе означандай Советскяй Социалистическяй Республикань Союзонь од Конституциясь, мезе означандай минь сталинскяй Конституцияньке". (Аплодисментт).

Тя—победившай социализмань Конституция. Тянь марта азондови сонь содержаниец.

Тя пингс СССР-нь действующай Конституциясь относится 1924-це кизоти.

Эста тейнек нинге ашель кода кортамс минь странасонок социализмать победанц колга. „Кие—кинь" кизефкссь нинге апак решандаколь. Социалистическяй хозяйствась ульсь под'емонь периодса и сонь перевесоц няевсь ни, но касстъ нинге капиталистическяй элементтневок, а велеса господствовандась мелкособственническяй хозяйствась,—страфтф капитализмань наиболее крупнай лядкссь. Тянкса тя С'ездть самс действующай Конституциясь отражандась положения, конац ламода отличандась тяниеннеть эзда.

Советскяй Союзонь од Конституциясь тиендеви лия условияса.

Минь странасонок полнайста ки господствовандай хозяйствань социалистическяй системась, производствань средстватненьди социалистическяй собственностсь, машфтфт эксплоататорскяй классне, машфтф ломаньть мархта ломанень эксплоатациясь, вишкстакасы массатнень благосостояниясна, культурностьсна и социалистическяй сознательностьсна. Тя и музе эсь отражениянц од Конституцияса.

Васеньцеда странаньконь Конституцияц няфнесыне трудяйхнень марта тийф социалистическяй обществань основатнень и сонь государственнай устройстванц. Тяфтама „сталинскяй Конституциясь".

Штоба получамс возможность строямс минь странасонок од общества, ломанть марта ломанень эксплоатациятфтома общества, рабочайхне крестьянствать марта союзса должетт ульсть революционнай кить вельде йордамс капиталисттнень и помещиннень и кемекстамс эсь властьснон—советонь властть, пролетарскяй диктатурать. Капитализмать эзда освобожденияньди лия кит историясь изь максе, да, кода содаф, аф максы тяниенгя. Но, йордамок угнетательхнень и тапамок властти мрдамаснонды лама таряфнематнень, трудяйхне, кода тяни няеви эрь ломаньти, аф кальдявста использовандазь возможностть эстиест оп, действительна павазу эряфонь тиемати.

Конституциясь—аф программа, аш кода шорьсемс Конституциять программать марта—кортась тяса Сталин ялгась. И действительна, од Конституциясь кортай сянь колга, мезе минь странасонок завоевандаф и тийф-ни. Сон аф путни программнай кизефкст. Сон сформляндасыне и законца кемекснесыне рабочаень и крестьянонь социалистическяй государствать великай завоеваниянзон.

К о н с т и т у ц и я с ь азонцы социализмать минь государстваньконьди основакс. Сон марса тянс марта кемекснесы сянь, мезе эвондась минь государствасонок социализмать победанц вельде, совершенствовандамок государственнай стройть кой-кона форманзон.

Но дряйтя аф факт, што од Конституциять, социализмань Конституциять печатламац, ульсь васьфтьф кели массатнень ширьде и сембень минь ширьденок, кода одонь максыень, кода од перспективань панжиксонь СССР-нь народтнень эряфса? Конституциясь аньцек тийсь общай итог социалистическяй революциять завоеваниянзонды, аньцек сьормадсь сянь, мезе миньценок ули, мезе минь кядьсонок ни. Сон простой и точнай валса аньцек пуроптозень фкя целайс сяньди, мезсна ули народтнень, конат строясть СССР-са социализма, сяда товолдонь пингть колга, СССР-ть сяда товолдонь целензон колга кода мовок декларациятфтома. Но дряй аф факт, што ильня тявок лиссь сатомшканьди, штоба ламода кеперемс минь социалистическяй горизонтоньконь и кода ба пацяяф томс (окрылить) миллионт и миллионт простой ломаньтнень, конат тиезь од Конституциять коммунизмань тевть инкса сяда товолдонь тюремаса боевой знамякс? (Аплодисментт).

Конституциясь тийсь итог странаньконь экономикаса йотафтф перестройкати, эсонза кортави, што Советскяй Союзонь экономическяй основакс ащи хозяйствань социалистическяй системась и производствань средстватненьди социалистическяй собственностьсь, мезсь обеспечендасы минь странаньконь производительнай виензон тяфтама вишкемомаснон, конац тийсы СССР-нь народтнень эряфснон действительна павазувоньди. Конституциянь указаниясь лиянь трудонь эксплоатациянь правафтома единоличнай крестьянонь и кустарень мелкай частнай хозяйствань допущениять колга, кода и признаниясь гражданонь личнай собственностть синь трудовой доходснон и имуществаснон лангс, аф аньцек аф противоречиндай минь странасонок хозяйствань социалистическяй форматнень и социалистическяй собственность господствующай положениясонды, но ащи прокс обязательнай дополнениякс тяниень условиятнень пингста.

Омба пяльде, социалистическяй экономикать и собственностень социалистическяй форматнень победасна аньцек няфневи ся фактть марта, што союзонь ильня сят, нинге афкунара экономически и культурна сембеда фталу иляпф, районтнень эзга социализмась сатсь победа. Саты азомс, што ильня минь экономикасонок СССР-нь немаловажнай ся районтне, коса нинге кафта кеметьт кизода сяда инголе господствовандасть докапиталистическяй отношениять, коса ильня капитализмась вишкоптьфоль лафчста,—ильня ня районтне основойста васть-ни социалистическяй развитиянь кить лангс. Дряй тя аф кортай социализмань всепобеждающай вийть колга.

Минь экономиканьконь социалистическяй основанц кемекснемок, Конституциясь тьожцялгофтсы минь сяда тов коммунизмати молеманьконь.

Конституциять социалистическяй основац музе эсь выражениянц станя жа сянь эса, што Конституциясь исходит ся завоеваниятнень эзда, кода сембе паразитическяй класснень и ломанть ломанень марта эксплоатациянь машфтомась, мезьфтема афоль уль кода обеспечендамс минь странасонок трудяень эряфть коренnойста цебярьгофтомац, што сон нажедькшни сяпонголень козятнень и привилегированнай группатнень материальнай козяшиснон и накоплениясnон общенароднай достояниякс шарфтомаснон лангс, што сон нажедькшни станя жа массань нищетать машфтоманц лангс и безработицать педа-пес машфтоманц лангс, што сон кемекснесы сембе гражданнтненьди кода трудти правать и, значит, гарантированнай работань получамати правать,

(Поладксоц 2—6-це страницаса)

ОД КОНСТИТУЦИЯТЬ КОЛГА

В. М. МОЛОТОВ ЯЛГАТЬ РЕЧЕЦ (поладксоц)

станя и эрь трудоспособнайти трудямс обязанность, социалистическяй принципть коряс: „Кие аф работай, ся аф ярцай“.

Тянь коряс кемексневи социалистическяй государствать, кода рабочень и крестьянонь государствать общественно-классовай основац, и рабочей класссть руководящай ролец государствать эса, конанц инголе нинге ащихть оцю задачат обществань переустройствать прядомасонза и класснень педа-пес машфтомасост, аф кортамок-ни внешняй врагть эзда странать обороноса обязанностьтнень колга.

Тяфта, Конституциясь кемекснесы минь государстванькень экономикаса и общественнай устройстваса социалистическяй основать. Тя ширьде сон сьормадчшнесы аньцек сянь, мезе минь странасонок ули-ни.

Мезе жа касается государственнай устройствати, то од Конституциясь макссн тяса пяк оцю усовершенствованият. Государственнай устройстваса ня од элементне молихть Советскяй Союзонь народтнень йоткса отношениятнень эса социалистическяй демократизмань и подлиннай интернационализмань сембе пяльде развитиянь кить эзга. Нежедемок педа-пес социализмань победать лангс, кода СССР-ть основанцты, нят демократизмань и интернационализмань од форматне означандайхть васенцеть и омбоцеть развитиясост од ступенть.

II. Минь отношениянька демократизмати

Советскяй стройсь демократизмаса сувaф сяда ламода, чем любой лия стройсь. Советтнень вельде рабочайхне и крестьянтне, илякс кортамок народнай массатне вятихть управления государствать марта. Советтне сувафнесазь (воплощают) трудяйхнень властьснон, народть властенц, ся пингть, кода кодама повсь буржуазнай государстваса властьса ащи аньцек привилегированнай господствующай класснень эзда йомла пялькссь.

И сембе сяка од Конституциясь моли советскяй стройть сяда тов демократизациянь кить эзга. Ули кода азомс, што сон завершандакшнесы СССР-ть демократизациянц, и келепнемок базать, а тяфтажа совершенствовандакшнемок государственнай форматнень, кемекснесы минь странасонок рабочай класссть диктатуранц, конац, Сталин ялгать содаф выражениянц коряс, ащи „основной кизефксокс ленинизмаса“.

Советскяй од Конституциясь йорясыне ограничениянь илядкснень, конат ванфтовсть советскяй Конституцияса васень периодть эзда, мзярда трудяйхнень лангс, особенна велеса, эксплоататорскяй класснень влияниясна няфневсь нинге сатомшка келиста, а советтне нинге эсть кемексне. Сон путни всеобщай, прямой, равнай и тайнай кочкамат трудяень сембе советтненьди вплоть мяк советскяй властень высшай органтненьди молемс. Сон валхнесы вайгяльста валхтфнень колга кизефксть, сяс мес сембе граждантне исключенияфтома получакшнихть права советтненьди кочкамати и улемс кочкафокс. Сон полафнесыне (отменяет) советтненьди кочкамста крестьянтнень коряс рабочайхненьди уликс преимуществатнень, сувафнемок СССР-нь сембе граждантненьди фкакс ащи кочкамань права. Сон полафнесыне советскяй властень средняй и высшай органтненьди тя пингс уликс многостепеннай кочкаматнень непосредственна синцень граждантнень марта прямой кочкамаса. Советтненьди открытайста кочкаматнень вастс голосованиянь оцю свободать эряфс йотафтоманц инкса сувафневихть тайнай кочкамат. Советтненьди кандидатнень, большевистскяй партиянь организациятнень марта рякцек, кармайхть выставлять тяфтажа миньценок лама лувкcса беспартийнай организациятне. Конституциять марта сувафневи всенароднай опрос (референдум) ня случайхненьди, мзярда тя ули лувф эрявиксоньди СССР-нь Верховнай Советть али союзнай республикатнень эзда фкя республикать марта.

Кочкамань системаса ня полафтфксне няфнихть сянь лангс, што сембе мезсь цебярь лия государстватнень демократическяй устройствасост минь сявоньцаськ и каннесаськ эсь страназонок и применяндакшнесаськ советскяй государствань условиятненьди. Бэртть фталу илядкшни аньцек политическяй партиятненьди легальностень правась коммунизмань партияда башка. Минь странасонок, коса аш фкя-фкя марта враждающай класст, коса рабочайхне и крестьянтне пуромсть коммунистическяй партиять перьф и коса политическяй лия партиятне, кода няфтезе минь марнек опытонькe, ащихть аньцек капитализмань ресторатoронь агентуракс, не может улемс васта синь легализациясонды (Вию аплодисментт).

Минь кочкамань системасонок азф полафтфксне должны нинге сяда пяк кепедемс массатнень активнай шисною трудяень советтненьди кочкамста. Кочкаматненьди интерессь сомненияфтома кепеди. Од системась кармай ащема кода совету кочкаматнень, тяфта и советтнень марнек работаснон сяда тов лапямаснонды.

Тя системати аш кода аф шукамс лафча, событиятнень пулопеса м о л и организациятнень и аш кода аф эрьхтемс бюрократокс арафнень массатнень эзда явфнень лангса. Лия ширьде, тя системась тьождялгофнесы передовой рабочайхнень, крестьянтнень и интеллигенттнень эзда од виень выдвижениять, конат должны самс фталу илядф али чиновникокс араф элементтнень вастс.

Кочкамань од порядкать пингста аф исключандакшневи враждебнай элементтнень йотксга кинь либа кочкаманцты возможностьсь, кда тоса и тяса кальдяв ули минь агитациянька и пропаганданьке. Но и тя опасностьсь мекoли должен арамс тевти пользас, поскольку сон кармай эрьхнемост тянь эса нуждающай организациятнень и матодоф работниктнень.

Кода няеви кочкамань од системась, конац обеспечендакшнесы демократизмать полнай развитиянц, должен тейнек лездомс государственнай аппаратть цебярьгофтомасонза, руководящай советскяй кадратнень касфтомасост и синь одкстомамасост, и массатнень йоткса синьцень партийнай организациятнень работаснон кепедемаса. Значит, советтненьди кочкамань од порядокть йотафтоманц марта минь тевенька аф аньцек аф кармай страдать, а значительна выиграет.

Путость каршек тя положениять буржуазнай странатнень эса положениять марта, конат эряйхть эсь конституцияснон коряс.

Аш тяфтама буржуазнай страна — аф аньцек фашистскяй — коса ба афоль уль лама, а кой-мзярда и лама аф фкакс ащи ограничениятпарламенту и коммунальнай учреждениятненьди кочкама правaтнень эса. Тя киньдингя аш кода отрицать.

Тоса ули, васендакигя, ограничения социально-имущественнай положениять коряс. Конешна, имущай класснень пользас и малоимущайхнень каршес.

„Имущественнай ценз“ ули, например, Англияса, Американь Соединеннай Штаттнень эса, Японияса. Англияса ломаньтне, конат эряйхть кочкамань фкя участкаса и конатнень улихть предприятиясна лия округса, пользовандакшнихть ильня кафта голосса.

Оседлостень ценз ули Францияса, Американь Соединеннай Штаттнень эса, Японияса. Эряви эрямс фкя вастса 6, 12 и ильня 24 ковт, штоба получамс голосс права. Капиталистическяй странатнень эзга оцю безработицань улемста ня ограничениятнень смысласна яснай.

Тяда башка, ули, кода мярьгондихть теенза, „образовательнай ценз“ Англияса, Американь Соединеннай Штаттнень эса, Венгрияса. И тя цензсь ловкайста использовандакшневи козятнень марта беднайхнень каршес. Ули, омбоцекссь, капиталистическяй странатнень эса кочкама правaтненьди ограничения национально-расовай признакть коряс.

Германскяй фашисттнень антисемитскяй политикасна лац содаф. Германияса сяшкава распоясались, што синь черносотеннай „Основной законсост“ кортави аф лама аф кржа, кода тяфтаня: „Еврейти аш кода улемс Германскяй империянь гражданинкс. Сон лишандакшневи политическяй кизефкснень коряс голосонь праваста. Сон не может зайнецемс должностьт“.

Американь Соединеннай Штаттнень эса крайти молемс пачфтьф ограничениясь негратнень и индеецнень каршес. Негратнень колга тя тяса тийф тяфта, што 5 южнай штаттнень эса 2,2 миллионт негратнень эзда кочкаматненьди фактически нолневи аньцек 19 тьожань ломаньт.

Англиясь тяфта жа моли тя кига. Южно-Африканскяй Союзса, кона сувси Великобританияти, голосонь праваса пользовандакшнихть 2,5 миллионт белайхть, а 5,5 миллионт негратне лишенайхть голосонь праваста.

Улихть, колмоцекссь, оцю ограниченият аватнень праваснон колга. Саты азомс, што аватненьди аф макссеви голосонь права парламенту кочкаматнень пингста и тяфтама странатнень эса, кода Франциясь, Бельгиясь, Италиясь, Швейцариясь, Югославиясь, Грециясь, Япониясь, Аргентинась.

Лятфтаса военнослужащайхнень праваснон ограниченияснон колга. Фкявок странаса, Англияда башка, коса армиясь афоцю, военнослужащайхне аф пользовандакшнихть парламенту кочкаматнень эса участиянь примама праваса. Буржуазнай армиянь солдаттне и офицерхне сембе буржуазнай странатнень эзга лишенайхть ня простой гражданскяй праваста.

Аф карман няфнема сяда товлдонь примерхт населениять праванзон ограниченияснон колга, конатнень марта козят буржуазнай конституциятне. А вдь тоса „демократиять“ колга шумнамань кельгида аф кржа!

Минь кочкамань системанькень прядф демократизациянц ащи цебярь ответокс буржуазнай демократонь и социал-демократонь лагерьста советскяй демократизмань кодама повсь критикненьди.

Кржа ли пяярсь обвиненияда буржуазнай лагерьста „демократтнень“ ширьде СССР-са пролетарскяй диктатурать каршес. Афваномок советскяй властть трудяень кели массатнень ширьде няевикс поддержканц лангс, тяса и тоса йорявсть муворгофнемат, азондомок советскяй режимть афсатомшкаста демократическяйкс. Ильня 2—3 процентнень ингольдень эксплоататорхнень вайгяльста валхтомаснон населениять лядыкс 97-98 процентонц кочкамаса участиянь примама праваса обеспечендаф шинц пингста, старандасть азондомс СССР-са демократическяй праватненьди оцю ущербокс. Советскяй системань буржуазнай критикнень ня вывертсна лац содафт.

Сембе ня врьгятнематненьди макссеви тяни нинге сяда внушительнай ответ советскяй Конституциять марта, конац прядкшнесы СССР-ть демократизациянц.

Великай Ленинць минь эсонок тонафтсь сяньди, што „советскяй властть демократизмац диктатурати каршек аф моли“, што пролетарскяй диктатурать кемекстамац означает настоящай демократизмать массатнень демократизмаснон, трудяйхнень демократизмаснон касоманц. Советскяй республикать касомань эрь од этапсонза минь няемя минь великай учителенькень валонзон сембе сяда и сяда пяк виюста кемекстамаснон. Тяни сяда пяк мзярда бы тяза уль минь няйсаськ социалистическяй демократиять колга марксистско-ленинскяй учениять сембе виенц, кона основаннай пролетарскяй диктатурать победанц лангса, и марксистско-ленинскяй критикать сембе виденшинц буржуазнай демократиять колга, кона шачема шистонза сявомок ограниченай демократизмань тяйня рамкаса господствующай буржуазнай меньшинствать пользас.

Од Конституциять примамац — СССР-нь трудяйхнень эсь вийснонды надиямань свидетельства.

Афкукс, кда эсь странасонок минь тапаськ классовай врагть и эрь шиня сембе сяда пяк кемекснесаськ минь социалистическяй позициянькень, то минь мзярс илядкшнетяма единственнай социалистическяй государствакс и эрятама социализмати непримирима враждебнай империалистическяй державань круг потмоса. Шарькодеви, примамок Конституциять, минь сякокс аф юкснесаськ границань омба ширьдень опасностть, кона тяни ащи главнай опасностекс минь страданькень трудяензонды. И сембе сяка жа миньценок ули надияма ши сянь эса, што минь государственнай строенькень сяда тов демократизациянц нинге сяда пяк кемекстасы СССР-ть социалистическяй строенц вопреки сонь сембе врагонзонды. (Аплодисментт).

ОД КОНСТИТУЦИЯТЬ КОЛГА

В. М. МОЛОТОВ ЯЛГАТЬ РЕЧЕЦ (поладксоц)

тисемитизмань заклятай врагокс. СССР-са пяк строгайста преследовандакшневи антисемитизмась, кода советскяй стройти глубоко враждебнай явление. Активнай антисемиттне СССР-ть законойзон коряс наказакшневихть смертнай казняса. И. СТАЛИН". (Аплодисментт).

Германскяй фашисттне афкукс заслужили тяниень каннибалхнень герostратовань славаснон, кона рузонь кяльс йотафтозь означает—современных людоедов (тяниень пингонь ломанень сивондихнень „К. В."). (Рахама, аплодисментт).

Синь сяда лама, чем сатомшка народтнень и расатнень всякай категориясь классификациянь охотниктост. Но вдь, и тейнек, советскяй ломантненьдингя, ули кода азомс тянь колга эсь мяльсна.

Минь великай германскяй народти, дружбань и искренняй уважениянь чувствада башка аш лия чувстванеке (виню аплодисментт), но господа фашисттнень сембеда цебярь улель ба лувомс тяфтама нациякс, „высшай" порядкань „нациякс", кона лемневи тяниень пингонь каннибалкс—ломанень сивонь диень „нациякс". (Аплодисментт).

Минь жа еврейскяй народти отношениянеке лисеньди минь ленинско-сталинскяй национальнай политикать основанзон эзда и лама странава еврейкнень люпштаф положенияснон эзда.

Аш места лама корхнемс сянь колга, што еврейскяй нациянь капиталисттненьди и контрреволюционерхненьди минь относимся, кода эксплоататороньди и минь тевоньконь врагонзонды. (Аплодисментт).

Но мезе ба афольхть корхне ф а ш и с т с к я й а н т и с е м и т т н е н ь эзда тяниень каннибалхне, еврейскяй народти минь братскяй чувстванеке азонкшневихть сянь марта, што сон шачфтозе человечествать коммунистическяй освобожденияну ингса идеятьнень гениальнай творецснон—Карл Марксонь, (аплодисментт), конац научна тонадозень германскяй культурать и лия народтнень культураснон минь оцю сатфксснон, што еврейскяй народсь, рядсок сембеда развитай нациятнень марта, макссь наукань, техникань и искусствань пяк лама оцю представительхть, макссь трудяйхнень угнетательснон каршес революционнай тюремань лама славнай геройхть, и минь странасонок—лифць и лифни строительствань сембе отраслятнень эзга и социализмать аделамань тевса коль од и од пяк цебярь, талантливай руководительхть и организаторхт. (Ламос моли аплодисментт). Сембень тянь марта определяндакшневи минь отношениянеке антисемиттненьди и антисемитскяй зверстватненьди, коса ба синь афольхть лисеньде.

Тейнек содаф, што разрешандакшнемок эсь внутренняй кизефксснон антисемитско-каннибальскяй политикать йотафтомань кепетьксонь коряс, германскяй фашизмась сьормадкшни эсь кядензон м а р т а с е м б е э с ь внутренняй политиканцты уничтожающай приговор.

Но аф ваномок тянь лангс, нят господатне лувондсазь, што эсь внутренняй тевснон марта синь справляются аф кальдявста. Лездсь жа теест рейхстагть крьвястемац, синьди, штоба сявомс властть и машфтомс эсь странасост демократизмать лядыксонзон.

Омба ширьде, кода улемс тяни, кода улемс сяда тов?

Кодамот, аф кукс, лядсть нингя германскяй фашизмать „афрешандаф" внутренняй тевонза? Аф сави жа омбоцеда крьвястемс плхтаф рейхстагть ни? (Рахама, аплодисментт).

Мезе питнесна внешняй и сембеда пяк антисоветскяй авантюрань анокламаса синь кой кона союзнекснон,—минь тоже содасаськ.

Кода няеви, Японияса аф кржа ломаньда, конат арьсесазь лувомс эсь пряснон внутренняй оцю заботатнень эзда свободнайкс, сяс мес синь ули мяльсна шарфтомс японскяй вийхнень германскяй фашизмать колониянь и фсякай захватонь колга авантюристическяй планцнон эряфс йотафтоманц инкса союзникекс.

И афкукс, 1936 це кизонь известнай февральскяй событиятьнень эзда сявомок йотась будта аф кржа пингя. Вдь, эста Токиоса разбушевавшай фашиствующай офицеронь аф оцю кучкась сембец аньцек аф лама пингс, кода мярьгемс, „теснандазь" государствать столицасонза центральнай властть. Вдь, нескольна шис юмаф министерхне тяфта али лиякс мувсть-ни... (Рахама, аплодисментт).

В конце концов, аф минне тевсь судендамс японскяй внутренняй порядкатнень колга и японскяй властнень внутренняй заботаснон колга.

Сембе сяка, мрдамок германо-японскяй соглашенияти, конац внешняй мирти няеви „коммунизмать" каршес соглашениякс, а тевса похожай захватническяй целенкса империалистонь обычнай союзть лаца,—минь должны видеста мярьгемс, што аф сьолгонттима сельмет тя соглашениять афкуксонь характеронц ланкс. Тейнек шарьхкодьф мирть инкса тревогась кона кепедьф тя „соглашениять" марта сембе странатнень эса.

Аф случайнай жа ся фактсь, што тевсь тяса моли кафта державань колга, конат эсь пингова, фкять меле омбоцесь, тусть Лига Нациястa. И кода сембеньди ульсь ни эста шарьхкодьф, тусть сянь ингса штоба педа-пес юксомс эсь кядьснон захватническяй военнай авантюрань тиемс.

Кда ба тяни тевсь афкукс молель буржуазнай государстватнень ди „коммунистическяй опасностть" каршес обычайнай тюремать колга, Германияти и Японияти афоль эряв ба пингта инголе лисемс Лига Нациястa. Кажнайти шарькодьф, што Лига Нациясь тянь колга аф шоряй.

Аф эряйхть случайнайкс и тяфтама факттневок. Сембе содасазь што известнай пактть, кона путни цель обеспечендамс мирть Восточнай Европаса, фашистскяй Германиясь исце сьормад (не решила подписать) и старандай сонь сяземс. Аш кода юксиемс и сяньгя, што японскяй правительствась вов ни нескольна кизот атказакшни минь предложениянеконь эзда ненападениянь пактть колга.

Тянкса тяшкава вишкста ламоц шарьхкодезь германо-японскяй мекольдень соглашениять действительнай смысланц, конань авторонза няфтезь эсь анок шиснон заняться аф аньцек эсь тевснон марта, но и лия странань тефнень мартонга.

Интересна, што сембе мирса кивок аф верондай тя соглашениять авторонзон валснонды и сяньди, мезе синь сьормадсть опубликовандамс. Нльня буржуазнай печатьсь сембе вастова сьормады, што тевсь тяса аф „коммунизмать" каршес соглашенияса, а Китайть и Европать колга и, сяка лувксса СССР-ть колга хищническяй плантнень эса. Следовательна „коммунизмать каршес тюремань" предлог ала вятеви империалистонь заговор мирть каршес, тиеньдеви войнань сркафниень заговор.

Содаф смысласа можна лемодемс миронь тевть каршес заговортьке „коммунизмать каршес тюремакс". Но эста эряви улемс последовательнайкс и азомс сянь, мезсь действительностьса занци васта. Тяниень пингень условияса фашизмась эсь союзникензон марта, тя—войнань программа, а коммунизмась и СССР-сь, тя—миронь программа. (Аплодисментт).

Минь содасаськ лама фактонь коряс, што миронь тевень сяземати войнань кепедемати охотникта лама. Соответствующай напоминаният минь сидеста получакшнетяма эсь границаньке нь эзда. Хоть мзярошкадонга солидна эсь прянь вятема аф маштомок, соседняй государстватнень эзда кой кона военнайхне вятьсазь эсь пряснон буквальна, кода сьоксень назойливай каруфт (Рахайть, аплодисментт).

Кой-конатненьди тя путни мяльс и тяфтама рассужденият: пади фашисттне и синь союзниксна сяда тов немогут-ни рассчитывать эсь внутреннай положенияснон прочностенц лангс, штоба аф кенордамс войнать марта? Шарькодеви, тя теест сяда няеви. Но аф тееньк жа ужялякшнемс фашисттнень и лия империалистическяй авантюристтнень!

Минь задачаньке—ащемс мирть ванфтомаса и улемс анокс лия масторонь ширьде любовай заговорхненьди и покушениятненьди. (Аплодисментт).

Минь марнек заняфтама эсь внутренняй тевенькень марта. Минь неуклоннайста йотафнетяма лия государствань внутренняй тефненьди невмешательствань политика. Минь горьдимся сянь марта, што минь странасонок народтнень йотксa установиндаф межнациональнай мир и д р у ж б а, и йоратама аньцек ба сянь, штоба сембе народтнень йотксa отношенияса улель тийф кеме мир. (Аплодисментт).

Кда фашист и пялес фашистт господатне тушендыхть Лига Нациястa, сяс мес сон яф шнакшнесыне военнай авантюратнень, то минь, мекелангт, ащетяма сянь инкса, штоба Лига Нациясь сяда успешнайнястa, чем тя пингс, ащель народтнень йотксa миронь тевть инкса, и штоба сяда активнайстa макссель противодействия сембеньди и всякай войнань кепсихненьди.

Но кда кортамс видекс мялькс, то СССР-са народтненьди миронь и мирнай трудонь интереснень араламаса минь по-настоящему верондатама аньцек эсь собственнай виенькеньди. (Аплодисментт).

И минь содасаськ, што ня вийхне касыхть тов сяда вишкста, ков сяда пяк кемокстай СССР-нь народтнень великай дружбасна, ков минь сяда дружнайнястa и сознательнайстa карматама работама минь СССР-нь сталинскяй, од Конституциять коряс. (Аплодисментт).

IV. Инголи, коммунизмати!

Минь Конституцияньке социалистическяй обществати максы оформления. Сон—итог минь питай комсь кизонь завоеваниянькеньди. Сон, сяка марта —минь сембе тевнеконьди инголи мольфти пяк вии двигатель.

Минь эряфс йотафтоськ коммунизмать аньцек васеньце, низшай фазанц. Нльня тя коммунизмать васенце фазац, социализмась, нингe ламода апак прядт, тиф аньцек вчерне.

Минь странасонок машфтфт паразитическяй классне, илякс мярьгомс, сембе и фсякай лапса капиталистне и капиталистикне. Благодаря сяньди машфтф ломаньть марта ломаньть эксплоатацияц. Тя пяк оцю аськолкс инголи аф аньцек минь страннанькень народонзон эряфса, но и сембе человечествать освобождениянь кинц лангса.

Минь, однака, классонь машфтома задачать марнек изеськ решанда, хотя властть эса ащи СССР-нь рабочай классь аф пролетариат-ни валть собственнай смысласонза, а крестьянствась, эсь массасонза суваф колхозтненьди, совсем-ни аф сире крестьянствась.

И тявок и омбоцеськя СССР-са кафцке существующай классне строяйхть социализма, сувсихть социалистическяй хозяйствань систематі. Но, улемок социалистическяй хозяйствань фкя общай системаса, рабочай классь эсь трудонц марта сотф государственнай социалистическяй собственностть (сембе народнай достояниять) марта, а колхознай крестьянствась—кооперативно-колхознай собственностть марта, конац ащи башка колхозтнень и колхозно-кооперативнай об'единениятнень кядьса. Социалистическяй собственностень аф фкя лаца форманъ тя сотксть марта васендакигя и азонкшневи ня классьнень положенияса различиясь. Тя марта жа азонкшневи синь сяда тов развитиянь киснон содаф различияцка.

Синь развитиясост общайсь ащи сянь эса, што кафцке ня классне развиваются коммунизмать шири. (Аплодисментт). Тя марта синь классовай положениясост различиятне кармавихть постепенно нарневома, мзярс, наконец, классовай различиянь илядксне аф юмайхть тясовок окончательна.

Аш кода аф няемс сянь, што тя кувака кись. Аш кода аф няемс тяфтажа сянь, што тя задачать решенияц кармай ащэма сянь эзда, конашкава сатфкс марта ули миньцонк йотафтф эряфс, кода мярягсь Сталин ялгась, „общестьать марта государственнай руководствась (диктатурась)", конац „ащи рабочай класстъ, кода обществань передовой класстъ кядьса".

Тя связьса эряви азомс од Конституциять ся пунктонц колга, коса кортави коммунистическяй партиять СССР са руководящай роленц колга. Конституциясь и тясовок кортай аньцек сянь колга, мезе ули минь тевса и мезе лувф (признано) минь странань трудяй массатнень марта.

Аньцек коммунистическяй партиять руководствац обеспечендазе Пролетарскяй революциять победанц и рабочаень и крестьянонь социалистическяй государствать строяманц. Од Конституциять марта, конац видеста няфни СССР-нь государственнай и общественнай организациятнень эса коммунистическяй партиять руководящай значениянц лангс, трудяйхне няфнесазь эсь солидарностьснон минь партиянькень большевистскяй политиканц марта и полнай коммунизмань валть собственнай смысласа коммунизмань тиемань сонь целензон марта. (Аплодисментт).

(Пец 6 це страницаса)

В. М. МОЛОТОВ ялгать реченц пец

Минь партиянька, Ленинонь-Сталинонь партиясь, пользовандакшни трудяйхнень безграничнай надиявомасост. Сон, конешна, марнек заслужиндазе СССР-нь рабочайхнень, крестьянтнень и трудовой интеллигенциять тя надиявомаснон и кельгомаснон. Сонь авторитетоц оцю и Советскяй Союзонь пределхнень омба ширесостка.

Тя аф кортай сянь колга, што сонь аш врагонза.

Сонь сякот жа врагонза, мезе и рабочай класть, колхознай крестьянствать, трудовой советскяй интеллигенциять. Илякс кортамок, минь партияньконьди врагокс ащихть социализмати врагтне, рабочаень и крестьянонь социалистическяй государствати врагтне. Ленинонь-Сталинонь партияти врагокс тяни ащихть сят, кит йорайхть путомс меки капитализмать и ладямс властти меки буржуазиять, и сяс марнек седисост афолезь няй СССР-ть од Конституциянц, конац ломаньтненьди няфни павазу эряфти, коммунизмати ки.

Коммунизмати врагонь врьгазонь стаяса аф мекольдень васть занцесазь тяни господа троцкисттне, конатнень буржуазиять марта фкя цельсна. Ня ломаньтне, кода содаф тусть буржуазнай государстватненьди угадяманьи и синь няфксснон коряс инь грязнай, инь гнуснай контрреволюционнай тефненьди.

Тейнек шарькодьф сембе тевти анок ня буржуазнай перерожденецнень злобасна и принципфтома шисна, конат пчкяль афолезь няй минь партияньконь и социализмань сембе честнай строительхнень тяфтама яростьса, конац постойнай ренегаттненьди. Содаф, што синь улихть подпеваласна и пособниксна тяфтажа правай отщепенцнень эзда.

Мезе жа? Минь содасаськ мезе тиемс революциять отбросонзон марта.

Кода няеви, эряви вишкоптемс тюремать минь государственнай аппаратсонок кой-кона руководительхнень беспечностьснон и покладистостьснон каршес. Эряви касftомс...

сознательностьть. Ароптомс кить врагтнень эзда—значит юксомс массатнень вийснон коммунизмать полнай победанц инкса тюремаса. (Аплодисменттт).

Мезе ба афольхть тиеньде минь классовай врагонька тяса и Советскяй Союзть пределонзон омба ширеса, минь виенька вишкста касыхть.

Куценьдихть вяри миллионт ломаньт, конат тонадозь эсь тевснон техниканц, сембе эсь производстваснон, видексонь од культурать. Аф тайнай лазутчикнень и двурушникнень подрывной работасnон марта, аф тяжслай орудияста снарядтнень марта нят лама милиононь рядтнень аф срафцайть и аф расстроендасайть. (Вии аплодисменттт).

Пяк вишкста кепсихть вяри трудонь од геройхть, социалистическяй стройкань высокай техникаса вооружандаф ударникт, минь славнай стахановеценьке и стахановканьке. (Аплодисменттт). Рабочаень и работницань, колхозникень и колхозницань, культурань, техникань, наукань и искусствань ломанень ксль од лемт арсихть содафсньди сембе минь странаньконьди, и эрь тяфтама лемсь аши сигналкс одонь и одонь звондамати.

Воздухонь, морянь и Арктикань геройхнень эса, стихиятнень каршес тюреманъ геройхнень эса, конатнень рядса касыхть минь сельмингеленк, минь няйхтяма СССР-ть любой врагонц каршес тюри герсень прообраз. (Вии аплодисменттт).

Минь должентама улемс цебярьста вооружандафт сембеса, мезьса полагается, штоба врагсь содалезе, што минь мартонк шуткатне кальдяфт.

Минь вооружениянькень славнай арсеналозонза тяни сувай и социализмань „Сталинскяй Конституцияське", (Аплодисменттт).

Марксизмань-ленинизмань знамять ала, Ленинонь—Сталинонь партиянц знамянц ала, сталинскяй Конституциять знамянц ала—инголи коммунизмати! (Вии аплодисменттт, вишке овациит, „ура" ювачнемат, Молотов ялгать лемс приветственнай вайгяльхть, вайгяльхть: „Шумбра улеза, сталинскяй Конституциясь!", „ура!").

Сталинскяй од Конституциясь—радостнай и павазу эряфонь Конституция

Декабрьть 5-це шистонза илять 20 частста радиовельде Москусь пачфць радостнай куля марнек трудяй народти, што Советонь Чрезвычайнай Кафксоце историческяй С'ездсь кемекстазе (утвердил) Советскяй Социалистическяй Республиканъ Союзонь сталинскяй од Конституциять (основной законтть).

Тяшка кенярьдема ашель. Тя человечествань счастливай радостнай и свободнай эряфонь хартиять, конанц творил соньць Великай Сталинць, приветствуют оцю кеподьф мяльса марнек трудяй народсь.

Минь Советскяй Союзсонок тя шись—шись мзярда примаф сталинскяй Конституциясь арась всенароднай праздниконь шикс.

Тя шиня Советскяй Союзонь сембе трудяйхне кенерьдень сериxть минь лучшай платьяса лисеньць демонстрациякс, коса няфтезь сядонга кеместа эсь преданностьснон социализмань победань организаторти—Коммунистическяй партияти. Кельгема учитель ть, од Конституциять творецонцты Великай Сталинтти. Саранскяй ошень трудяйхне шовдава нинге 9 цекс частста организованнайста кармасть пуромома якстерь знамяса Советскяй площадти, Мокшэрзянь АССР-нь ЦИК-ть зданиянц вакss.

11-це частста Советскяй площадсь пяшкодсь демонстрантта, конатнень вельксса люборажшнесть якстерь знамятне, якстерь материас сьормадф Великай Сталинть валонза „Эрямс арась цебярь эрямс арась весяла". А вага котонинай фабрикань рабочаень демонстрантонь колоннась, конань ингольдень молиенза кандыхть оцю яркай букваса сьормадф лозунг: „Шумбра улеза сталинскяй Конституциясь".

Ровна 11 частста Саранскяень ошень советть председателец Дуденков ялгась Саранскяй ошень трудяень митингть, конац посвещеннай сталинскяй од Конституциять прьмамантцы, азозе панчфокс.

Тяда меле Сурдин ялгась Саранскяй ошень трудяйхнень Мокшэрзянь ВКП(б)-нь обкомть и правительствать лемста поздравлядондазень сталинскяй од Конституциять прьмаманц марта. Демонстрациясе сембе ащихне Сурдин ялгать поздравлядондамацты ответоньди оцю кенерьдьф мяльса юватсть дружнайста „ура", „шумбра улезе сталинскяй од Конституциясь"! Музыкась морась „интернационалть". Сурдин ялгать приветственнай валдонза меле азсь приветствие Мокшэрзянь Совнаркомть председателец Козиков ялгась. ВЛКСМ-нь обкомть лемста кортась Борисов ялгась.

Митингсь аделавсь. Демонстрантонь колоннатне музыкать веселай маршенц коряс йотасть ошть центральнай ульцянзон эзга. Аш тяшка радость. Сембонь мяльсна кеподьфт, сталинскяй Конституциясь, кона няфнесы социализмать окончательнайста победанц минь странасонок, эрь ломаньть седиса кеподсь мяль од победатненьди. Шумбра улеза радостнай эряфонь сталинскяй Конституциясь! Шумбра улезе од Конституциять творецоц Великай Сталинць!

М. Ликинов.

МЭЯРДА МАКСЫХТЬ ТЕЙНЕК ПЛАНЕР?

Тонафнемок комсомолонь Х-це с'ездть решениянзон, Шайгавонь комсомолонь, райкомть пленумоц ниньгя мзй ковста лихтсь решение планеронь добувамать и районца планеристонь школань организовандамань колга.

Пяшкодькшнемок пленумть решениянзон; райкомть бюроц примазень сембе мератнень сяньди, штоба келептемс планернай работать. Ульсть муфт средствгт 1.500 цалковайхть и кучфт синь планеронди Саранскяень аэроклубу (сонь отношениянц коряс). Тяда башка минь кучсеме планеристонь курсс Куданкин комсомолецть, конац курснень аделазень отличнайста.

Ровнайста йотась 5 ковт, кода минь кучемя ярмакт аэроклубу и тя пиньгс кодамовок результатт аш. Аф кржакстъ райкомсь корхнесь тянь колга аэроклубть начальникенцты Иванченко ялгати, но результатт кодамотка ашезь получанда.

Районнай комсомольскяй активсь минь ширденок настойчивайста веши, штоба минь организовандаеме планеристонь школа. Минь тяряфнемя организовандамс. Желающайда мувсь пяк лама. Тага сьормадтама аэроклубти программанкса. Но аэроклубсь аф и отвечай. Иванченкоть ответственностьфтема шидонза Шайгавса сязьф планернай работась.

Минь вештяма Саранскяень аэроклубть и сонь начальникенц Иванченкоть ширде, штоба сон минь курок максоль планер. Минь вештяма, штоба аэроклубсь тейнек максоль программа планернай тевть колга и систематически лезнель тейнек планернай спортонь организовандамаса.

Эряви аф аньцек Саранскяйса, но и райотттнень динг лезнемс авиационнай работать келептемаса. А тяниень пиньгть лисеньди станя, што аэроклубсь райотттнень инициативаснонга юмафнесы. Фенин.

—«00»—

Физкультурань кулят

Саранскяень горонось тии культурань и ваймамань паркти идьтненьди куркснемс каток коза ниpамафт батинкат и конькат 2500 цалковаень питне.

* * *

Ичалкань райцентрав организовандавихть кафта катокт. Фкясь ули валф Кемляса, а омбоцесь Ичалкаса. Купер.

Отв. редакторсь С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоч главлито № Д—849. Заказ № 4097. Тираж 1878

Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза